



Built to Lead

Pour publication immédiate : 10/10/2016

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE LE RÉTABLISSEMENT DU SERVICE SUR LA VOIE FERRÉE MAIN LINE SUITE À UN DÉRAILLEMENT SUR LE LIRR

Les travaux pour le rétablissement complet se poursuivent

Il est conseillé aux usagers d'envisager d'autres lignes du LIRR pour leurs déplacements, lundi matin

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé que les équipes de la MTA et du Chemin de fer de Long Island (Long Island Rail Road, LIRR) ont rétabli le service ferroviaire sur l'une des deux voies de la Main Line à l'Est de New Hyde Park, où un train a déraillé samedi soir. Le rétablissement permet la reprise d'un service ferroviaire limité aux heures de pointe lundi matin sur les branches du LIRR de Port Jefferson, Ronkonkoma et Oyster Bay.

« Après un travail en continu, le personnel dévoué de la MTA et du LIRR est parvenu préparer une voie de la Main Line pour les heures de pointe de lundi matin, » **a déclaré le Gouverneur Cuomo.** « Les voyageurs doivent avoir à l'esprit que, pendant la poursuite des travaux pour préparer la seconde voie et rétablir un service complet, des retards ne sont pas à exclure. Je remercie les hommes et les femmes de la MTA et du LIRR pour le formidable travail qu'ils ont effectué jusqu'à présent et je remercie les voyageurs pour leur patience en attendant l'achèvement des travaux de rétablissement. »

Puisqu'une seule voie est réparée, il est vivement recommandé aux voyageurs d'envisager d'utiliser les branches de Babylon, Hempstead, Port Washington et Montauk demain matin, comme alternatives. Les usagers qui font le choix d'utiliser les branches de Port Jefferson, Ronkonkoma et Oyster Bay doivent s'attendre à des retards potentiels de 20 à 30 minutes et à une fréquentation plus intense.

14 trains à destination de l'Ouest annulés et combinés

Le LIRR a annulé 14 trains d'heures de pointe matinales en direction de l'Ouest partant généralement à un intervalle de 10-15 minutes des trains qui continueront à circuler, dans certains cas avec des arrêts supplémentaires.

Branche de Ronkonkoma

- Le train de 6 h 57 en provenance de Farmingdale et attendu à Penn Station à 7 h 48 sera annulé. Les voyageurs seront pris en charge par le train de 7h06 en

provenance de Farmingdale et attendu à Penn Station à 8 h 00, qui effectuera des arrêts supplémentaires à Hicksville, Westbury et Carle Place.

· Le train de 7 h 04 en provenance de Ronkonkoma et attendu à Penn Station à 8 h 19 sera annulé. Les voyageurs seront pris en charge par le train de 6 h 56 en provenance de Ronkonkoma et attendu à Atlantic Terminal à 8 h 17. Transfert à Jamaica pour se rendre à Penn Station. Ce train effectuera des arrêts supplémentaires à Westbury et Carle Place. Une autre option consiste à prendre le train de 7 h 32 en provenance de Ronkonkoma et attendu à Penn Station à 8 h 47.

· Le train de 7 h 19 en provenance de Ronkonkoma et attendu à Penn Station à 8 h 28 sera annulé. Les voyageurs seront pris en charge par le train de 7 h 32 en provenance de Ronkonkoma, attendu à Penn Station à 8 h 47.

· Le train de 7 h 58 en provenance de Bethpage et attendu à Penn Station à 8 h 53 sera annulé. Les voyageurs seront pris en charge par le train de 8 h 12 en provenance de Bethpage et attendu à Atlantic Terminal à 9 h 01. Transfert à Jamaica pour se rendre à Penn Station. Une autre option consiste à prendre le train de 8 h 22 en provenance de Hicksville et attendu à Penn Station à 9 h 08.

Branche de Jefferson Port

· Le train de 6 h 25 en provenance de Hicksville et attendu à Penn Station à 7 h 11 sera annulé. Les voyageurs seront pris en charge par le train de 6 h 33 en provenance de Hicksville et attendu à Penn Station à 7 h 17, qui effectuera des arrêts supplémentaires à Carle Place, Merillon Avenue et New Hyde Park. Une autre option consiste à prendre le train de 6 h 50 en provenance de Carle Place, qui effectuera des arrêts supplémentaires à Merillon Avenue et New Hyde Park.

· Le train de 6 h 38 en provenance de Huntington et attendu à Atlantic Terminal à 7 h 36 sera annulé. Les voyageurs seront pris en charge par le train de 6 h 50 en provenance de Huntington et attendu à Hunterspoint Avenue à 7 h 49. Transfert à Jamaica pour se rendre à Atlantic Terminal.

· Le train de 6 h 59 en provenance de Westbury et attendu à Penn Station à 7 h 43 sera annulé. Les voyageurs seront pris en charge par le train de 7 h 18 en provenance de Westbury et attendu à Penn Station à 8 h 00, qui effectuera des arrêts supplémentaires à Hicksville et Carle Place. Une autre option consiste à prendre le train de 7 h 10 en provenance de Merillon Avenue et attendu à Jamaica à 7 h 24, qui effectuera des arrêts supplémentaires à Mineola et New Hyde Park. Transfert à Jamaica pour se rendre à Penn Station.

· Le train de 7 h 18 en provenance de Westbury et attendu à Penn Station à 8 h 02 sera annulé. Les voyageurs seront pris en charge par le train de 7 h 26 en provenance de Westbury et attendu à Penn Station à 8 h 06. Ce train effectuera des arrêts supplémentaires à Carle Place, Mineola, Merillon Avenue, New Hyde Park et Jamaica.

- Le train de 7 h 12 en provenance de Huntington et attendu à Penn Station à 8 h 10 sera annulé. Les voyageurs seront pris en charge par le train de 7 h 19 en provenance de Huntington et attendu à Atlantic Terminal à 8 h 25. Transfert à Jamaica pour se rendre à Penn Station.
- Le train de 7 h 28 en provenance de Cold Spring Harbor et attendu à Penn Station à 8 h 25 sera annulé. Les voyageurs seront pris en charge par le train de 7 h 37 en provenance de Cold Spring Harbor et attendu à Hunterspoint Avenue à 8 h 30. Transfert à Jamaica pour se rendre à Penn Station. Ce train effectuera un arrêt supplémentaire à Hicksville.
- Le train de 7 h 29 en provenance de Hicksville et attendu à Penn Station à 8 h 17 sera annulé. Les voyageurs seront pris en charge par le train de 7 h 33 en provenance de Hicksville et attendu à Atlantic Terminal à 8 h 17. Transfert à Jamaica pour se rendre à Penn Station. Ce train effectuera des arrêts supplémentaires à Westbury et Carle Place.
- Le train d'heures creuses de 8 h 55 en provenance d'Huntington et attendu à Penn Station à 10 h 05 sera annulé. Les voyageurs seront pris en charge par le train de 9 h 22 en provenance de Huntington et attendu à Hicksville à 9 h 40. Transfert à Hicksville pour le train de 9 h 44 attendu à Penn Station à 10 h 29. Ce train effectuera des arrêts supplémentaires à Westbury, Carle Place Merillon Avenue et New Hyde Park.

Branche d'Oyster Bay

- Le train de 5 h 12 en provenance d'Oyster Bay et attendu à Mineola à 5 h 52 sera annulé. Les voyageurs seront pris en charge par le train de 5 h 50 en provenance d'Oyster Bay et attendu à Penn Station à 7 h 06.
- Le train de 7 h 26 en provenance d'East Williston et attendu à Penn Station à 8 h 14 sera annulé. Les voyageurs seront pris en charge par le train de 7 h 48 en provenance d'East Williston et attendu à Long Island City à 8 h 37. Transfert à Jamaica pour se rendre à Penn Station. Ce train effectuera des arrêts supplémentaires à Merillon Avenue, New Hyde Park, Floral Park, Queens Village et Hollis.

Service d'heures de pointe en direction de l'Est annulé

Tous les trains d'heures de pointe inversées du matin sur les branches de Port Jefferson, Ronkonkoma et Oyster Bay provenant de Penn Station ou de Jamaica entre 5 h 00 et 9 h 15.

Mises à jour sur l'état du service disponibles par le biais de nombreuses méthodes

Le LIRR recommande vivement aux voyageurs qui utilisent les trois branches affectées

de recueillir des informations sur l'état des transports et les options lundi matin avant de sortir de chez eux. Le LIRR informera les voyageurs par les moyens suivants :

- **MTA.info.** L'onglet rail de l'encart « Service Status » sur la gauche de www.MTA.info est toujours une source définitive concernant la situation la plus récente de chaque branche. Il est mis à jour toutes les minutes. Par ailleurs, les usagers peuvent se rendre sur www.mta.info/lirr afin de voir des notifications de service spécial en haut au centre de la page.
- **Mises à jour sur l'état du service par e-mail ou SMS.** Il est vivement conseillé aux usagers de s'enregistrer pour recevoir des alertes en se rendant sur MyMTAAlerts.com. Afin d'éviter les messages indésirables, un utilisateur peut sélectionner les messages relatifs à une branche spécifique et à des heures précises de la journée.
- **@LIRR sur Twitter.** Les utilisateurs de Twitter peuvent suivre @LIRR pour recevoir des mises à jour d'une nature semblable aux alertes par e-mail et par SMS, raccourcies afin de s'adapter au format de Twitter.
- **LIRR Train Time™.** Les voyageurs utilisant l'application LIRR Train Time™ verront la situation à la minute près pour chaque train en partance dans chacune des gares. En guise de mise en garde, les trains qui débutent leur trajet à l'heure peuvent être sujets à des retards une fois en route.
- **Les médias.** Il est vivement recommandé aux voyageurs d'écouter l'actualité concernant le trafic et la circulation car le chemin de fer transmettra aux médias les nouvelles informations disponibles.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à l'adresse www.governor.ny.gov
État de New York | Chambre Exécutive | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418